Collins easy learning Japanese

FUMITSUGU ENOKIDA AND JUNKO OGAWA



Collins Easy Learning Japanese

HarperCollins Publishers 77-85 Fulham Palace Road Hammersmith London W6 8JB

www.collinslanguage.com

First published 2009

Reprint 10 9 8 7 6 5 4 3 2 1 0

© HarperCollins Publishers 2009 ISBN 978-0-00-731366-2 All rights reserved.

Recorded at ID Audio www.idaudio.co.uk

Edited by Cheryl Hutty

Typeset by NewGen

Produced in Austria by Sony DADC

Other titles in the Collins Easy Learning Audio series: French, French 2, German, Greek, Italian, Italian 2, Mandarin, Polish, Portuguese, Spanish and Spanish 2.

CONTENTS

.....

WELCOME TO JAPANESE 4

PRONUNCIATION GUIDE 5

INTRODUCTION 6

UNITS	UNIT 1	Greetings 8
	UNIT 2	Attracting attention 11
	UNIT 3	Nationalities 13
	UNIT 4	Occupations 16
	UNIT 5	Asking directions 18
	UNIT 6	Going places (1): where? 21
	UNIT 7	Going places (2): when? 25
	UNIT 8	Going places (3): how? 27
	UNIT 9	Food (1): wants 31
	UNIT 10	Food (2): likes and dislikes 34
	UNIT 11	Ordering drinks 36
	UNIT 12	Paying the bill 39

TRACK LIST 43

WELCOME TO JAPANESE

Japanese is spoken by over 130 million people, both in Japan and in Japanese communities all around the world. In fact, you probably know a lot of Japanese words already! Words like **sudoku, tsunami, bonsai, karate, samurai, karaoke, manga** and **origami** have all become part of the English language. And it's likely that your local supermarket stocks **shītake** mushrooms, **edamame** beans and **nashi** pears!

Japanese isn't as hard to learn as you might think - most sounds are similar to English and they are pronounced consistently. There are no genders, plurals or articles, and verbs stay the same whether "I" or "she" is doing it.

However, reading and writing in Japanese can be difficult because it uses a completely different writing system! Japanese is written in a combination of three scripts:

hiragana	"Japan" にほん (ni·ho·n)	used for grammar and words for which there are no kanji each symbol = one sound
katakana	"Japan" ニホン (ni·ho·n)	used for emphasis, foreign names and "loan words" each symbol = one sound
kanji	"Japan" 日本 (ni "sun" · hon "origin")	each symbol = an <i>idea</i> and can be pronounced different ways depending on the word

So, you'll be glad to know that Japanese can also be written using **rōmaji** - "roman letters" - which we've used throughout this booklet.

Gambatte kudasai! - "Please try your best!"

Pronunciation guide

There are five *basic vowel sounds* in Japanese: **a**, **i**, **u**, **e** and **o**. They are similar to the following English sounds, but keep them short and crisp.

a - ah i - eat u - too e - head o - hot

There are also *long vowel sounds*: $\mathbf{\bar{a}}$, $\mathbf{\bar{i}}$, $\mathbf{\bar{u}}$, $\mathbf{\bar{e}}$ and $\mathbf{\bar{o}}$. These sounds are pronounced like the basic vowels – just hold them for twice as long!

And then there are some *semi-vowel sounds*: ya, yu and yo.

The more *complex sounds* are made by adding a consonant sound, such as k, g, s, sh, z, t, ch, j, d, etc., in front of one of the vowel sounds.

e.g.	ka	ka ki		ke	ko		
	kā	kī	kū	kē	kō		
	kya	kya			kyo		
	kyā		kyū		kyō		

Most consonant sounds are similar to English, but watch out for these:

- g as in get, but can also sound like 'ng'ts it's
- **f** between an 'f' and an 'h'; almost like blowing out a candle
- r place your tongue where it would be if you were going to say an 'l', but then say an 'r'

To break a word up into easier mouthfuls, just remember that syllables end with either a vowel or a final 'n' sound.

e.g. kon-ni-chi-wa o-ha-yō go-za-i-ma-su

INTRODUCTION

Welcome to Collins Easy Learning Japanese. This course is specifically designed to help you to ask for the things you're most likely to need when visiting Japan and to give you the skills to cope with situations you might find yourself in. It is different from other courses in that you'll also learn to understand the likely replies to your questions. You'll hear key words and phrases used in dialogues between native speakers, so you'll learn not only how to say them but how they are used in conversation. To help you remember what you learn, the course makes use of all the latest techniques in memory building, backed up by regular revision. Unlike some other courses, Easy Learning Japanese isn't just a collection of useful phrases to learn by rote; it allows you to practise them, gives you listening tips to help you to recognise what you hear, and tells you what to say when you don't understand and need help.

Your course consists of three CDs and this booklet. Everything you need for learning is included on the CDs.

At the beginning of each unit, you are introduced to your new key words and phrases. You can listen to them and repeat them as many times as you like. You will be talked through each new vocabulary item and given handy hints on how to remember them.

Then, you'll hear the new language used in short conversations. First you will practise listening to help you pick out the key words and phrases and understand the gist of the conversations. After that, you'll have a chance to try some of the phrases yourself. This step-by-step approach is designed to build up your confidence in understanding and speaking. Revision of the key words and phrases is built into the course, with a review section at the end of each unit. At the end of each CD there is also a *Mō ichido* ("one more time") section which reintroduces the key words and phrases in each unit so that you can revise and check what you know and decide whether you need to go back and listen to any of it again.

At the beginning of the first few units, and again at the beginning of each CD, there will be a section called *Tuning in to Japanese*. These sections are there to switch your brain on to how Japanese sounds, and to get you used to hearing it. If you're already feeling 'tuned in' then you can skip these tracks and move straight on to the new material.

At times during the course there will be sections after the review called *Taking it further. Taking it further* sections are an opportunity for you to try out some dialogues and to expand your vocabulary a little beyond the key structures covered in the unit. If you feel that you have enough to cope with already from the key words and phrases, then skip them for now. You can always come back to them later when you're feeling more confident.

This booklet contains the key phrases and selected conversations for each unit, with translations, for easy reference. It also gives learning tips, lots of cultural information, some extra vocabulary and simple explanations of how Japanese works. You don't need to use the booklet, but it's here if you want it.

So, let's get started!

UNIT 1 Greetings

CD 1 Track 2

CD 1

Track 3

Key phrases

konnichiwa -san ohayō hajimemashite dōzo yoroshiku

hello Mr. Mrs or Miss good morning (casual form) ohayō gozaimasu good morning (polite form) how do you do? pleased to meet you

Listening and speaking

Konnichiwa, Sumisu-san.

Hello, Mr Smith. Konnichiwa, Yamada-san,

Hello, Mrs Yamada.

Ohayō gozaimasu, Sumisu-san. Good morning, Mr Smith. Ohayō gozaimasu, Honda-san. Good morning, Miss Honda.

CD 1 Track 4 Sumisu-san, hajimemashite.

Mr Smith, how do you do? Yamada-san, hajimemashite. Mrs Yamada, how do you do?

Sumisu-san, dōzo yoroshiku.

Pleased to meet you, Mr Smith. Honda-san, dozo yoroshiku. Pleased to meet you, Miss Honda.

LANGUAGE LAB

Polite and casual forms

Some Japanese phrases have two forms: polite and casual. Generally the longer form is the more polite one. It is best to use the polite form when you talk to someone you don't know well – the casual form may sound impolite. Use the casual form with your friends and family.

LANGUAGE LAB

Japanese names and -san

In Japanese, surnames come *before* first names. So, looking at the name **Yamada Naomi**, **Yamada** is her surname and **Naomi** is her first name.

When addressing someone, you should always add **-san** after their name unless you are very close to them. It is a sign of respect. For example, Mrs Naomi Yamada can be called either:

Yamada-san Naomi-san

or

Yamada Naomi-san

You should *never* use -**san** with your own name. If your name is John Smith, call yourself **Jon** or **Sumisu** or **Sumisu Jon**, but not **Jon-san** or **Sumisu-san**!

You can ask someone's name by saying **Onamae wa?** - Your name? And they will probably reply in this way: **Watashi wa Tanaka desu** -I'm Tanaka.

9

(i) CULTURAL TIP

Meeting people

In Japan, people usually bow when they meet for the first time. A bow with a deeper and slower motion is thought to be more polite. Men place their hands on their thighs and women cross their hands in front of them when bowing. You should keep your chin pulled in towards your neck, so make sure the person you're addressing isn't too close before you start bowing!

On business occasions, people will also shake hands and exchange business cards (**meishi** - literally "name cards"). It is polite to offer your card with both hands and to bow slightly at the same time. You should also take the other person's business card with both hands and examine it for a few moments to show your respect.

It is a good idea to get some business cards with your name printed on them in both English and Japanese script. Remember to put your surname first in Japanese!



LANGUAGE LAB

Muted sounds: 'i' and 'u'

You may have noticed that the 'i' in **hajimemashite** and **dōzo yoroshiku** and the 'u' in **Sumisu** and **ohayō gozaimasu** are not pronounced. These sounds disappear when they are next to certain other sounds. But don't worry too much about this - just try to repeat what you hear on the CD.

UNIT 2 Attracting attention



Key phrases

Tip

Nihon = Japan Nihongo = Japan language (Japanese)



sumimasen Fgo ga wakarimasu

Ego ga wakarimasu ka? hai, wakarimasu īe, wakarimasen excuse me / sorry do you understand English? yes, I understand no, I don't understand

Listening and speaking

Sumimasen. Ēgo ga wakarimasu ka?

Excuse me. Do you understand English?

Tip

ka "?" You can turn a statement into a question simply by adding ka to the end of it. Think of it as a spoken question mark. **Īe, wakarimasen.** No, I don't understand.

Sumimasen. Ēgo ga wakarimasu ka?

Excuse me. Do you understand English? *Hai, wakarimasu. Yes, I understand.*

Sumimasen. Nihongo ga wakarimasu ka?

Excuse me. Do you understand Japanese?

Sumimasen. Wakarimasen.

Sorry. I don't understand.

LANGUAGE LAB

Omitting the obvious

In Japanese, when both you and the other speaker know what or who you are talking about, you don't actually need to say it!

......

e.g. **Ēgo ga wakarimasu ka?** Hai, wakarimasu. Do (you) understand English? Yes, (I) understand (English).



LANGUAGE LAB

Markers (1)

Japanese word order is quite flexible, so various "markers" or "particles" are used to give sentences more structure. A marker *follows* the word it refers to and indicates what function that word has in the sentence. Some markers have multiple uses, but don't worry we are only going to explain what is relevant to this course!

ga

...can mark the subject or object of certain sentences. All you need to know for now is that **ga** can be used to mark the *object* of sentences describing *ability* and *preference*. For example, in the sentence "I understand English", "understand" is an ability, so **ga** is used to mark the object "English".

Ēgo	ga	wakarimasu
English	(object)	understand

wa

...indicates what the whole sentence is about - it's the topic marker.

watashi	wa	lgirisu-jin	desu
I	(topic)	British	am

See Unit 6 for some more markers.



CULTURAL TIP

You It is advisable to avoid using the word **anata**, which means "you", especially with your superiors. It is more respectful to use the person's name followed by **-san**.

UNIT 3 Nationalities



Key phrases



watashi watashi wa Igirisu-jin desu l'm British Sumisu-san wa Igirisu-jin desu ka? hai. sõ desu īe, chigaimasu

Mr Smith, are you British?

yes, that's right no, that's incorrect



CD 1 Track 12

Listening and speaking

Konnichiwa, Sumisu-san, Hello, Mr Smith.

> Konnichiwa. Honda-san. Hello. Miss Honda.

Sumimasen. Sumisu-san wa Igirisu-jin desu ka? Excuse me. Mr Smith, are you British?

> Hai, sō desu. Yes, thats right.



LANGUAGE LAB

sō desu = that's right **sō desu ka** = is that right? Although **sō desu ka** is a question, when said with a *falling* intonation it is simply an acknowledgement to show that you're listening, similar to: "Oh, is that so?", "Really?" or "I see." No answer is expected.

Unit₃



Tip

No articles

In lapanese there are no words for "the", "a" or "an". So to say "I'm a New Zealander", you simply say "I New Zealander am" watashi wa Nyūjīrando-jin

desu.





.

... wa? A person's name followed by a questioning wa means "And you?"

Nationalities

Dialogue 1

Konnichiwa, Buraun-san,

Hello, Mr Brown, Konnichiwa, Yamada-san.

Hello, Mrs Yamada.

Sumimasen. Buraun-san wa Nyūjīrando-jin desu ka?

Excuse me. Mr Brown, are you a New Zealander?

Hai, watashi wa Nyūjīrando-jin desu.

Yes. I'm a New Zealander.

Sō desu ka.

Is that right?

Dialogue 2

Konnichiwa, Sumisu-san,

Hello, Mr Smith.

Konnichiwa. Honda-san.

Hello, Miss Honda,

Sumimasen. Sumisu-san wa Ōsutoraria-jin desu ka? Excuse me. Mr Smith, are you Australian?

le, chiqaimasu. Watashi wa Iqirisu-jin desu.

No. that's incorrect. I'm British.

Honda-san wa?

And you, Miss Honda?

Watashi wa Nihon-jin desu.

I'm Japanese.

Sō desu ka.

Is that riaht?

Nationalities

LANGUAGE LAB

To say what nationality you are, take the name of your country and add -**jin**, which means "person".

lgirisu	UK	lgirisu-jin	British
Amerika	USA	Amerika-jin	American
Kanada	Canada	Kanada-jin	Canadian
Ōsutoraria	Australia	Ōsutoraria-jin	Australian
Nyūjīrando	New Zealand	Nyūjīrando-jin	New Zealander
Airurando	Ireland	Airurando-jin	Irish
Nihon	Japan	Nihon-jin	Japanese

And if you want to say that you are of mixed blood, half X and half Y, you can say X **to** Y **no hāfu**. **To** is "and", **no** is "of", and **hāfu** is "half".

Igirisu-jin to Nihon-jin
no hāfuhalf British, half JapaneseAmerika-jin to Airurando-
jin no hāfuhalf American, half Irish

CULTURAL TIP

"Loan words"

(i)

Japanese has borrowed many foreign words, like the country names **Airurando** and **Ösutoraria**. It's a good idea to try and learn some **katakana**, which is the script used to write foreign names and words. Not only will you be able to write your own name in Japanese but you'll also be able to read some foreign menu items, such as **aisukurīmu**, **hotto doggu** and **chīzubāgā**, and take a reasonable guess as to what they might mean!

Occupations

UNIT 4

Occupations



Тір

no means "of", but works the opposite way round to English, e.g. an "English teacher" is a "teacher of English", but in Japanese it becomes an "English of teacher" - **Ēgo no** kyōshi.



Тір

nyū, kyō, byō, ryō These are some of the more difficult syllables to pronounce. Just try and follow the audio, and remember that they should be pronounced as one sound, e.g. nyū is pronounced like "new", not "kneeyou".

Key phrases

kaishain watashi wa kaishain desu Korinzu no kaishain watashi wa Korinzu no kaishain desu Sumisu-san wa kaishain desu ka?

company employee I'm a company employee a Collins employee

I'm a Collins employee

Mr Smith, are you a company employee?

Listening and speaking

Konnichiwa, Sumisu-san.

Hello, Mr Smith.

Konnichiwa, Yamada-san. Hello, Mrs Yamada,

Sumisu-san wa kaishain desu ka?

Mr Smith, are you a company employee? *Hai, sō desu.* Yes, that's right.

Konnichiwa, Gurīn-san.

Hello, Miss Green. Konnichiwa, Yamada-san. Hello, Mrs Yamada. Gurīn-san wa gakusē desu ka? Miss Green, are you a student? Ie, chigaimasu.

No, that's incorrect. **Watashi wa kōmuin desu.** I'm a civil servant. **Yamada-san wa?** And you, Mrs Yamada?

Watashi wa enjinia desu.

l'm an engineer.

Sumimasen. Suzuki-san wa Korinzu no kaishain desu ka?

Excuse me. Mr Suzuki, are you a Collins employee?

Īe, chigaimasu.

No, that's incorrect. Watashi wa Ēgo no kyōshi desu.

watashi wa Ego no kyoshi t

I'm an English teacher.

Sō desu ka.

Is that right?

LANGUAGE LAB

(i)

Kaisha means "company" and -in means "member", so kaishain is literally "company member". Here are some other common professions:

kōmuin	civil servant
gakusē	student
kyōshi	teacher
isha	doctor
ryokōsha	traveller
ongakuka	musician
shashinka	photographer
bengoshi	lawyer
kēsatsukan	police officer
konpyūtā puroguramā	computer programmer
enjinia	engineer

Sararīman is another word for "company employee". Sararī comes from the English word "salary" and man comes from "man". Although strictly speaking anyone earning money can be a sararīman, this is used only to describe those who work for commercial companies.

CULTURAL TIP

Don't be offended if Japanese people ask you a lot of personal questions. Because of the importance of hierarchy and different politeness levels in Japanese speech, they are just trying to determine your status and how they should address you.

UNIT 5

CD 2

Track 3

Asking directions

Key phrases

doko doko desu ka? eki wa doko desu ka? eki wa soko desu eki wa asoko desu wakarimasen arigatō gozaimasu īe. dō itashimashite eki byōin kōban resutoran hoteru toire tsūrisuto infomēshon

where? where is ? where is the train station? the train station is there the train station is over there I don't know thank you no. don't mention it train station hospital police box restaurant hotel toilet tourist information



Listening and speaking

Tip

plurals There are no plurals in lapanese. So. toire wa doko desu ka can mean either "Where is the toilet?" or "Where are the toilets?"

Sumimasen. Eki wa doko desu ka?

Excuse me. Where is the train station? Sumimasen. Wakarimasen.

Sorry. I don't know.

Sumimasen. Toire wa doko desu ka?

Excuse me. Where is the toilet? Toire wa soko desu. The toilet is there.

Sumimasen, Resutoran wa doko desu ka?

Excuse me. Where is the restaurant?

Resutoran wa asoko desu.

The restaurant is over there.

Sō desu ka. Arigatō gozaimasu.

Is that right? Thank you.



Dialogue 1

Sumimasen. Eki wa doko desu ka? Excuse me. Where is the train station?

Sumimasen, Wakarimasen, Sorrv. I don't know.

Ia. kōban wa doko desu ka?

Well then, where is the police box?

Kōban wa asoko desu.

The police box is over there.

Sō desu ka. Arigatō gozaimasu.

Is that right? Thank you. Īе. No (don't mention it).

Dialogue 2

Sumimasen. Ēgo ga wakarimasu ka?

Excuse me. Do vou understand English?

Sumimasen. Wakarimasen. Sorrv. I don't understand.

Sumimasen. Tsūrisuto infomēshon wa doko desu ka?

Excuse me. Where is tourist information?

Ēto... tsūrisuto infomēshon wa soko desu.

Let me see ... tourist information is there.

Sō desu ka. Arigatō gozaimasu.

Is that right? Thank you.

Īe. dō itashimashite.

No, don't mention it.



ia = well. then ...

This is often used



Tip





ēto ... = Let me see ... A useful phrase to give yourself time to think



LANGUAGE LAB

In Japanese there are also polite versions of "here", "there", "over there" and "where". Hotel receptionists or shopkeepers might use the polite versions when they answer your questions.

koko – here	kochira - here (polite)
soko – there	sochira - there (polite)
asoko - over there	achira - over there (polite)
doko – where	dochira - where (polite)

(i) CULTURAL TIP

Showing your appreciation

In Japan, you may even see people bowing while talking on their mobile phones. This is because they always bow slightly when they say "thank you" or "sorry", so it becomes a habit! How deep you bow depends on what you are thanking someone for or why you are apologising. If someone has helped you with directions, just bow slightly to show your appreciation.

(i) CULTURAL TIP

Useful signs

Here are some signs you should try to remember:

便所	or お手洗い	toilet
男		Gents
女		Ladies
入口		entrance
出口		exit

.....

UNIT 6 Going places (1): where?

CD 2 Track 8

CD 2

Track o

Key phrases

doko e ikimasu doko e ikimasu ka? Tanaka-san wa doko e ikimasu ka? watashi wa Tōkyō e ikimasu sayōnara ja mata where to? go where are you going? where are you going, Mr Tanaka?

I'm going to Tokyo

goodbye see you later

Listening and speaking

Konnichiwa. Sumisu-san wa doko e ikimasu ka? Hello. Where are you going, Mr Smith? Watashi wa Kyōto e ikimasu. I'm going to Kyoto.

Konnichiwa. Buraun-san wa doko e ikimasu ka? Hello. Where are you going, Mr Brown?

Watashi wa Ōsaka e ikimasu.

I'm going to Osaka.

Ohayō gozaimasu. Teirā-san wa doko e ikimasu ka? Good morning. Where are you going, Mrs Taylor?

Watashi wa Tōkyō eki e ikimasu.

I'm going to Tokyo train station.

Unit 6



Тір

Double consonant sounds

Sometimes consonant sounds get doubled. These should be pronounced with a slight pause or a clipped sound. e.g. chi-ke-<u>tt</u>o is like "I've go<u>t</u> <u>t</u>o go" shu<u>tch</u>ō is like gotcha!"

Going places (1): where?

Dialogue 1

Konnichiwa, Sumisu-san.

Hello, Mr Smith. Konnichiwa, Yamada-san. Hello, Mrs Yamada. Sumisu-san wa doko e ikimasu ka? Where are you going, Mr Smith? Watashi wa Amerika e ikimasu. I'm going to the USA. Yamada-san wa? And you, Mrs Yamada? Watashi wa Ōsutoraria e ikimasu. I'm going to Australia. Shutchō desu.

lt's a business trip.

Sō desu ka. Sayōnara.

Is that right? Goodbye.

Sayōnara.

Goodbye.



Dialogue 2

Sumimasen. Chiketto o kudasai. Excuse me. A ticket, please. Doko e ikimasu ka? Where are you going? Sumimasen. Mō ichido. Sorry. One more time. Doko e ikimasu ka? Where are you going?

Watashi wa Kyōto e ikimasu.

I'm going to Kyoto.

Hai.

Yes (certainly).

Arigatō gozaimasu.

Thank you.

(LANGUAGE LAB			
	Markers (2)			
	others you'll meet over	a were introduced in Uni the next few units.	t 2. Here are some	
	e			
	can show movement "to".	in a certain direction. It i	is often translated as	
	Tōkyō	e	ikimasu	
	Tokyo	(direction)	go	
	de			
	can indicate the tool.	/instrument you use to d	o something	
	basu	de	ikimasu	
	bus	(by means of)	go	
	0			
	can mark the direct of	bject of actions		
	bīru	0	kudasai	
		(object)	please give	

CULTURAL TIP

•••••••••••••••••••••••••••••

1

Onsen (Hot springs)

Onsen are a huge part of Japanese culture. Located all over the country, you pay a small entrance fee and can then relax in the natural hot water baths for as long as you like. Some **onsen** are indoors, some are outdoors, but all are very enjoyable and extremely good for you. You should shower and wash thoroughly before getting in. And be warned – no swimming costumes are allowed! **Onsen** are usually marked on maps and signs using the symbol:

.

 $(\mathbf{\hat{I}})$

CULTURAL TIP

Tōkyō is Japan's capital and the country's largest city. It's one of the most exciting cities in the world, famous for its eclectic fashion, neon signs, huge electronic superstores and fast-paced way of life.

Asakusa is a suburb of **Tōkyō** with an old-town atmosphere. There you'll find lots of different market stalls where you can buy traditional Japanese gifts.

Kōkyo (The Imperial Palace) is where the Japanese emperor and his family live in **Tōkyō**. Certain parts of it are open to the public and you can ask for a tour in English. It has beautiful gardens, too.

Kyōto is a city in central Japan, famous for its historical sights, temples and **geisha**.

Kinkakuji (Golden Pavilion) is a beautiful temple in central Kyōto. It is completely covered in gold plate so it glistens in the sun.

Ōsaka is Japan's second largest city. It's only a 15-minute train ride from **Kyōto**. If you're looking for nightlife and excitement, you should visit **Ōsaka**.

Ōsaka-jō (Osaka Castle) is one of Japan's most famous castles. It played a major role in the unification of Japan during the 16th century. It is one of the symbols of **Ōsaka**.

Himeji-jō (Himeji Castle) is near Ösaka. It is Japan's most famous castle and it is nicknamed the "White Heron" because of its white plaster walls.

Fuji-san (Mt Fuji) is Japan's highest mountain. It can be reached on a day trip from Tōkyō. And on a clear day you can also get a great view of it from the train on your way down to Ōsaka and Kyōto. Here -san means "mountain", not Mr, Mrs or Miss!

For more information, visit the website of the Japan National Tourism Organization: http://www.jnto.go.jp/

UNIT 7 Going places (2): when?



Key phrases

Tip			
	•••••	•••••	
ah ū			

shu The shū in rai<u>shū</u> and kon<u>shū</u>matsu means "week"

CD 2

i = good, OK, nice,

fine, excellent, pleasant, etc.

Track 14

- kyō ashita konshūmatsu raishū itsu itsu Tōkyō e ikimasu ka? kyō ikimasu ashita ikimasu konshūmatsu ikimasu raishū ikimasu mada wakarimasen
- today tomorrow this weekend next week when when are you going to Tokyo? I'm going today I'm going today I'm going tomorrow I'm going next week I don't know yet

Listening and speaking

Tanaka-san wa itsu Tōkyō e ikimasu ka?

When are you going to Tokyo, Mr Tanaka?

Kyō ikimasu. I'm going today.

Sumisu-san wa itsu Himeji-jō e ikimasu ka?

When are you going to Himeji Castle, Mr Smith?

Konshūmatsu ikimasu.

I'm going this weekend.

Sō desu ka. Ī desu ne.

Is that right? That's nice, isn't it?

Teirā-san wa itsu Ōsaka e ikimasu ka?

When are you going to Osaka, Mrs Taylor? Mada wakarimasen. I don't know yet.

Sō desu ka.

Is that right?

Tip

Tip

ne

When you add **ne** to the end of a statement it acts like a tag question, e.g. "isn't it?", "aren't they?"

.



LANGUAGE LAB

When you go to your own home, company or country, you say **kaerimasu** instead of **ikimasu**. It means "go back" or "return". For example, if you are British and you are going to the UK, you should say:

watashi wa Igirisu e kaerimasu - I'm going back to the UK



CULTURAL TIP

Golden Week

Four Japanese national holidays occur within one week from late April to early May, so many Japanese businesses close down for the whole period. This is called "Golden Week". It is the longest holiday of the year for most Japanese people, so many of them take the opportunity to travel. Flights, trains and hotels are often fully booked and prices are significantly higher. Travelling to Japan should be avoided at this time of year, over the New Year (1–3 January) and during **Obon** (a mid-August holiday).

.....

UNIT 8 Going places (3): how?



Key phrases

Ti	ip)							

nani = "what" nani de = "by what" = "how" nani-jin = "what people" = "which nationality" nani-go = "what language"

CD 2

Track 17

basu	bus
takushī	taxi
kuruma	car
densha	train
shinkansen	Japanese bullet train
chikatetsu	underground or subway
hikōki	plane
nani de ikimasu ka?	how are you going?
nani de Kyōto e ikimasu ka?	how are you going to Kyoto?
basu de ikimasu	I'm going by bus
shinkansen de ikimasu	I'm going by bullet train

Listening and speaking

Sumimasen. Tanaka-san wa nani de Himeji-jō e ikimasu ka?

Excuse me. How are you going to Himeji Castle, Mr Tanaka?

Basu de ikimasu. I'm going by bus.

Sumimasen. Yamada-san wa nani de resutoran e ikimasu ka?

Excuse me. How are you going to the restaurant, Mrs Yamada? Takushī de ikimasu. I'm going by taxi.

Sumimasen. Buraun-san wa nani de Tōkyō eki e ikimasu ka?

Excuse me. How are you going to Tokyo train station, Mr Brown? Chikatetsu de ikimasu.

I'm going by subway.

Going places (3): how?





Dialogue 1

Konnichiwa, Buraun-san, Hello, Mr Brown. Konnichiwa, Yamada-san. Hello, Mrs Yamada. Buraun-san wa doko e ikimasu ka? Where are you going, Mr Brown? Fuji-san e ikimasu. I'm going to Mt. Fuji. Ī desu ne. That's nice, isn't it? Nani de ikimasu ka? How are you going? Densha de ikimasu. I'm going by train. Sō desu ka. Ki o tsukete. Is that right? Take care. Arigatō gozaimasu. Thank vou.



CD 2

Track 20

Dialogue 2

Sumimasen. Ēgo ga wakarimasu ka? Excuse me. Do you understand English? Sumimasen. Wakarimasen. Sorry. I don't understand. Watashi wa Kyōto e ikimasu. I'm going to Kyoto. Kono densha wa Kyōto e ikimasu ka? Does this train go to Kyoto? Hai, ikimasu. Yes, it goes (to Kyoto). Sō desu ka. Arigatō gozaimasu. Is that right? Thank you. Ie, dō itashimashite. No, don't mention it.

LANGUAGE LAB

Noriba rank, stop Noriba means "a place to get on". If you want to catch a taxi, you go to a **takushī noriba**, "taxi rank". To catch a bus, you go to a **basu** noriba, "bus stop".

CULTURAL TIP

(i)

(i)

Cars drive on the *left* in Japan. So remember to look *right* when you cross the road.

To flag down a taxi, simply stick out your hand. They should come to you even if they are on the other side of the road. The rear doors of the taxi are opened and closed automatically by the driver, so please don't try to open or close them yourself. It's disrespectful to the driver if you attempt to do so.

CULTURAL TIP

Train travel

Train stations in the major cities are likely to have ticket machines, and some of them have English instructions. So, it is always easier to buy your ticket at the machines if possible. However, if you need to reserve a seat or want to buy a ticket for another day, you will need to go to the ticket office. Have your destination and date of travel written down to avoid any misunderstanding.

Japanese trains are usually classified as (slowest to fastest) local (futsū), rapid (kaisoku), express (kyūkō) limited express (tokkyū) or super express (shinkansen). To know when your stop is coming up, listen out for the announcement "mamonaku [destination] desu". Mamonaku means "soon" or "shortly".

Food (1): wants



Food (1): wants



Key phrases

Tip final 'n' sound When a final 'n' comes before a 'b', 'm' or 'p', it is pronounced more like an 'm' - that's why it's tempura, not



tenpura.

nani tabetai desu nani ga tabetai desu ka? sushi ga tabetai desu nan demoī desu what want to eat what do you want to eat? I want to eat sushi anything is fine

Listening and speaking

Konnichiwa. Sumisu-san wa nani ga tabetai desu ka?

Hello. What do you want to eat, Mr Smith?

Sushi ga tabetai desu. I want to eat sushi.

Konnichiwa. Teirā-san wa nani ga tabetai desu ka?

Hello. What do you want to eat, Mrs Taylor? **Rāmen ga tabetai desu. Tanaka-san wa?** I want to eat ramen noodles. And you, Mr Tanaka?

Udon ga tabetai desu.

I want to eat udon noodles.

Buraun-san wa nani ga tabetai desu ka?

Mr Brown, what do you want to eat?

Nan demo ī desu. Anything is fine.

CULTURAL TIP

••••••••••••••••••••

(i)

sushi - sticky vinegared rice, topped with fish, meat or vegetables. It can also be wrapped in seaweed or stuffed into a pocket of fried tofu.

sashimi - sliced raw fish which is often the first course in a formal Japanese meal.

tempura - seafood and vegetables deep fried in a very light batter. Although very popular in Japan, it is originally from Portugal.

yakitori - grilled chicken skewers. They are often served as a snack to eat while drinking alcohol.

takoyaki - fried octopus dumplings. They are a popular street-side snack and stalls selling them usually display a picture of an octopus.

okonomiyaki - Japanese style pancake/pizza. *Okonomi* means "what you like" and *yaki* means "grill" or "cook", so you can literally "cook what you like".

rāmen - thin, yellow noodles, usually served in a meat-based broth.

udon - thick, white noodles.

soba - thin, brown noodles.

 $\boldsymbol{wagashi}$ - Japanese sweets, usually made from rice paste, bean paste and fruit.

yakiniku - Japanese-style barbeque, something that many foreign visitors really enjoy when they visit Japan.

31

Food (1): wants

Unit 9

Tip



watashi mo desu

"also", so watashi

mo desu means

"me. too"

watashi means "I" or "me" and mo

means "too" or

Dialogue 1

Konnichiwa, Sumisu-san.

Hello, Mr Smith.

Konnichiwa, Yamada-san. Hello, Mrs Yamada.

Sumisu-san wa nani ga tabetai desu ka?

What do you want to eat, Mr Smith?

Tempura ga tabetai desu.

l want to eat tempura.

Sō desu ka. Watashi mo desu.

Is that right? Me, too. **Sō desu ka.** Is that right?



Dialogue 2

Sumimasen. Excuse me.

Tip

Hai. Yes

-va

-ya means "shop" or "restaurant", so a sushi-ya is a "sushi restaurant", a tempura-ya is a "tempura restaurant" and a rāmen-ya is a ramen noodle bar.

.

Watashi wa sushi ga tabetai desu.

l want to eat sushi. Sushi-va wa doko desu ka?

Where is a sushi restaurant?

Ēto... Sushi-ya wa asoko desu.

Let me see ... a sushi restaurant is over there.

Sumimasen. Namae o kaite kudasai.

Excuse me. Please write down the name.

Hai.

Yes (certainly).

Arigatō gozaimasu.

Thank you.

CULTURAL TIP

(i)

kaite kudasai

It's very useful to ask someone to write down the names of places you're going to in Japanese script. You can then show this to taxi drivers or anyone else you might need to ask for help. **Kaite kudasai** means "please write" and **namae o kaite kudasai** means "please write down the name".

LANGUAGE LAB

Osusume wa nan desu ka?

If you don't know what to order from the menu, you can always ask the waiter or waitress what they would recommend.

Osusume wa nan desu ka? What is your recommendation?

Or you can ask for: something light, a snack: **karui mono** something sweet: **amai mono** something hot or spicy: **karai mono**

Famiresu - a family restaurant

It is always advisable to go to a specific place if you know what you want to eat (for example, a **sushi-ya** for sushi, a **rāmen-ya** for ramen noodles). However, if you're not sure what you want or if everybody in your group wants something different, a **famiresu** might be a good idea. **Famiresu** serve a wide range of foods from traditional Japanese dishes to Western dishes, from snacks to desserts. Some **famiresu** are even open 24 hours.

UNIT 10 Food (2): likes and dislikes



Key phrases

Tip

bejitarian = vegetarian **bejitarian desu** = I'm a vegetarian nihon ryōri niku ryōri sakana ryōri yasai ryōri watashi wa nihon ryōri ga suki desu watashi wa nihon ryōri ga suki dewa arimasen Sumisu-san wa nihon ryōri ga suki desu ka?

hai, suki desu īe, suki dewa arimasen Japanese food meat dishes fish dishes vegetable dishes

I like Japanese food

I don't like Japanese food

Mr Smith, do you like Japanese food? yes, I like it *or* yes, I like them no, I don't like it *or* no, I don't like them No, not really ...

īe, chotto ...



CD 3 Track 8

Listening and speaking

Sumisu-san wa nihon ryōri ga suki desu ka?

Mr Smith, do you like Japanese food? *Hai, suki desu*.

Yes, I like it.

Watashi wa niku ryōri ga suki desu. Teirā-san wa?

I like meat dishes. And you, Mrs Taylor? **Watashi wa sakana ryōri ga suki desu.** I like fish dishes.

Buraun-san wa sushi ga suki desu ka?

Mr Brown, do you like sushi? *Îe, chotto... No, not really...*

LANGUAGE LAB

How much do you like it?

suki desu means "like", and you can easily add other words in front of **suki** to say *how much* you like something.

ichiban literally means "number one", so if something is your favourite you can say sushi ga ichiban suki desu - I like sushi the best/the most.

totemo means "very much". So, you can say: sushi ga totemo suki desu - I like sushi very much.

And **māmā** means "so-so". If you don't really like something, it's probably better to say: **sushi ga māmā suki desu** - I *kind of* like sushi, rather than saying you don't like it!

CULTURAL TIP

Table manners

(i)

You might be shocked to hear Japanese people making loud slurping noises as they eat noodles. However, don't judge them as being illmannered, because that's the right way to eat noodles in Japan! The slurping actually cools the noodles down, allowing you to eat them while they're still piping hot.

And when you use chopsticks, the following are considered bad manners:

- licking or chewing your chopsticks;
- putting back anything you've already picked up with your chopsticks; and
- dragging plates towards you with your chopsticks.

CULTURAL TIP

Oshibori - steamed hand towels

When you are seated in a restaurant or bar, you will receive a steamed hand towel (or sometimes a paper towel). This is for you to clean your hands. It'll be either hot or cold depending on the season.

Ordering drinks

UNIT 11 Ordering drinks



Köhī - Coffee

not order an

kapuchīno?

esupuresso or a

Hot coffee is **hotto**

kōhī and iced coffee is **aisu kōhī**. Or why

.

Tip

Unit 11

Key phrases

nihonshu nihonshu o kudasai

nihonshu to bīru o kudasai some Japanese rice wine and

ippai nihonshu o ippai kudasai

ippon bīru o ippon kudasai Japanese rice wine some Japanese rice wine, please some Japanese rice wine at

a beer, please a glass of *or* a cup of

i glass of or a cup of

a glass of Japanese rice wine, please a bottle of

a bottle of beer, please



Listening and speaking

Sumimasen. Nihonshu o kudasai.

Excuse me. Some Japanese rice wine, please.

Tea for two?

Two glasses or cups is **nihai**. Two bottles is **nihon**.

Sumimasen. Hotto kōhī to aisu kōhī o kudasai.

Excuse me. A hot coffee and an iced coffee, please.

Hai. Yes (certainly).

Yes (certainly).

Hai.

Sumimasen. Nihoncha o ippai kudasai.

Excuse me. A cup of Japanese tea, please.

Hai. Nihoncha o ippai desu ne.

Yes (certainly). A cup of Japanese tea, isn't it?

Tip

Tip

איי איי

mizu = water **nama bīru** = draft beer

Ordering drinks

Irasshaimase.

Dialogue

Welcome.

Sumimasen. Ēgo ga wakarimasu ka?

Excuse me. Do you understand English?

Sumimasen. Wakarimasen.

Sorry. I don't understand.

Sō desu ka. Ēto... nihonshu o kudasai.

Is that right? Let me see... some Japanese rice wine, please.

Hai.

Yes (certainly).

Sorekara, yakitori o kudasai.

And some grilled chicken skewers, please.

Hai.

Yes (certainly).

Sumimasen. Okanjō o kudasai.

Excuse me. The bill, please.

Hai.

Yes (certainly).

. Ä

LANGUAGE LAB

A... / Some...

When an amount isn't specified (**ippai**, **ippon**, etc.) then **nihonshu o kudasai** could mean "*a* Japanese rice wine, please" or "*some* Japanese rice wine, please" and **bīru o kudasai** could mean "*a* beer, please" or "*some* beer, please".

LANGUAGE LAB

Arabic numbers are widely used in Japan, but Chinese numbers are also used. Below are the numbers 1 to 5 in Chinese with their Japanese pronunciation. The English words in brackets might help you to remember how they're pronounced.

	1		ichi	(itchy)
	2	<u> </u>	ni	(knee)
	3	三	san	(sun)
	4	四	yon	(yawn)
	5	五	go	(go)
·•.				



ippai and ippon

Remember double

consonant sounds should be

pronounced with a

slight pause or a

clipped sound.

Тір

 $(\mathbf{\hat{l}})$

CULTURAL TIP

Japanese drinks

nihonshu - Japanese rice wine or sake. It can be served hot or cold. Osake usually means alcohol in general, so it's best to remember nihonshu.

shōchū - A strong alcohol distilled mainly from sweet potatoes. It can also be served hot or cold. Hot shōchū with plums is very popular. nihoncha - Japanese tea. Like osake, ocha is the generic word for non-alcoholic drinks and it can mean "English tea", "Chinese tea", "Japanese tea"... or even "coffee" in some contexts! umeshu - Japanese plum liqueur.

(i) CULTURAL TIP

Izakaya - Japanese bar

An **izakaya** is a popular place to socialise for all kinds of people: young and old, students and workers, men and women. Some **izakaya** serve food and drinks at very reasonable prices, and some even offer "all-you-can-drink" specials for a fixed price.

Once you take a seat in an **izakaya**, the staff will automatically serve you a small plate called **otōshi**. This is an appetizer which is served to every customer. **Otōshi** aren't free, and you can't choose what to have, but it's a good chance to taste something that you wouldn't necessarily have chosen yourself. In fact, many people judge an **izakaya** by the quality of their **otōshi**.



CULTURAL TIP

Cheers!

The Japanese toast is **kampai** ("empty glass"). When drinking alcohol, it is polite to serve each other. Hold your glass up with both hands whenever it is being refilled. Likewise, if your companions' glasses are getting empty, you should pour some more for them. And, if you don't want to drink any more, don't empty your glass!

UNIT 12 Paying the bill

Les avec



Key phrases

1	Γi	i	p	,																				
٠	•••	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•

okane = money

CD 3

Track 15

this that that over there this, please credit card traveller's cheques

can I use credit card? yes, you can use it sorry, you can't use it

Listening and speaking

Sumimasen. Kore o kudasai.

Excuse me. This, please.

Hai. Yes (certainly).

Тір

kono/kore - "this" Both of these words mean "this", but with kono you always need to specify what you're talking about, e.g. this train - kono densha, this credit card - kono kurejitto kādo. If you just want to say "this" on its own, use kore.

Kurejitto kādo ga tsukaemasu ka?

Can I use credit card? Hai, tsukaemasu.

Yes, you can use it.

Sumimasen. Are o kudasai.

Excuse me. That over there, please. *Hai. Yes (certainly).*

Toraberāzu chekku ga tsukaemasu ka?

Can I use traveller's cheques?

Ie, tsukaemasen. No. vou can't use them. Paying the bill

Sumimasen. Chiketto o kudasai. Excuse me. A ticket, please. *Hai. Yes (certainly).* Kurejitto kādo ga tsukaemasu ka? Can I use credit card?

> **Hai, tsukaemasu.** Yes, you can use it.

CD 3 Track 17

Dialogue 1

Irasshaimase.

Welcome.

Sumimasen. Kore o kudasai. Excuse me. This, please.

Hai. Arigatō gozaimasu.

Yes (certainly). Thank you.

Kurejitto kādo ga tsukaemasu ka? Can I use credit card?

Sumimasen. Tsukaemasen.

Sorry. You can't use it.

Sō desu ka.

Is that right?

Ja, ryōgaesho wa doko desu ka?

Well then, where is the bureau de change?

Asoko desu.

It's over there.

Sō desu ka. Arigatō gozaimasu.

Is that right? Thank you.

Тір

ryōgaejsho = bureau de change

Paying the bill

Unit 12



Dialogue 2

Sumimasen. Okanjō o kudasai. Excuse me. The bill, please.

Hai.

Yes (certainly).

Kurejitto kādo ga tsukaemasu ka?

Can I use credit card?

Hai. tsukaemasu.

Yes, you can use it.

Sō desu ka.

Is that right?

Gochisō sama deshita.

I really enjoyed the meal, thank you.

Arigatō gozaimasu.

Thank you.

CULTURAL TIP **(i**)

Japanese people say **itadakimasu** before they start eating. It literally means "I will receive" and is used in a similar way as "bon appétit". And when they finish a meal, they say gochisō sama deshita, which literally means "it was a feast".

41

(i)

(i)

CULTURAL TIP

In Japan, you don't have to worry about tipping because a service charge is already included in your bill.

CULTURAL TIP

Japanese Yen

The Japanese currency is the yen (which is actually pronounced **en** in Japanese). There are six coins – 1, 5, 10, 50, 100 and 500 yen – and four notes – 1,000, 2,000, 5,000 and 10,000 yen. The 5 and 50 yen coins have a small hole in the middle of them. Each note features a different portrait of a famous Japanese person, including a philosopher, a novelist, a poet and a bacteriologist.

To prevent forgery, Japanese notes use different types of technology such as watermarks, micro-letters and special luminous ink. A hologram is used on 5,000 and 10,000 yen notes – cherry blossoms appear in the bottom left corner of the portrait side of the notes when they are turned at an angle.

CULTURAL TIP

Japan is still very much a "cash culture", so it's advisable to always have some cash on you to pay for things. Larger restaurants or department stores may accept *some* credit cards, but it's best not to rely on this – especially outside of Tokyo. Also be aware that when you see a credit card sign, it may well be that they *only* accept credit cards *issued in Japan*. It pays to always ask first.

(i)

.....

Track list

(- N		
(())	CD	1
\bigcirc		

Introduction

Unit 1: Greetings

- Key phrases 2
- Listening and speaking 3
- Key phrases 4
- Review 5

1

Unit 2: Attracting attention

- 6 Tuning in to Japanese
- 7 Key phrases
- Listening and speaking 8
- Review 9

Unit 3: Nationalities

- Tuning in to Japanese 10
- 11 Key phrases
- Listening and speaking 12
- Review 13 Taking it further
 - Dialogue 1
- 14 Dialogue 2 15

Unit 4: Occupations

- Key phrases 16
- Listening and speaking 17
- 18 Review

Mō ichido

Unit 1

- Key phrases 19
- 20 Dialogues Unit 2
- Key phrases 21
- 22 Dialogues Unit 3
- Key phrases 23
- Dialogues 24

Track list

Unit 4

- 25 Key phrases
- 26 Dialogues

1 Introduction

2 Tuning in to Japanese

Unit 5: Asking directions

- 3 Key phrases
- 4 Listening and speaking
- 5 Review
- Taking it further
- 6 Dialogue 1
- 7 Dialogue 2

Unit 6: Going places (1): where?

- 8 Key phrases
- 9 Listening and speaking
- 10 Review *Taking it further*
- 11 Dialogue 1
- 12 Dialogue 2

Unit 7: Going places (2): when?

- 13 Key phrases
- 14 Listening and speaking
- 15 Review

Unit 8: Going places (3): how?

- 16 Key phrases
- 17 Listening and speaking
- 18 Review Taking it further
- 19 Dialogue 1
- 20 Dialogue 2

Mō ichido

Unit 5

- 21 Key phrases
- 22 Dialogues



Unit 6

- Key phrases 23
- Dialogues 24 Unit 7
- Key phrases 25
- Dialogues 26
 - Unit 8
- Key phrases 27
- 28 Dialogues
- Tuning in to Japanese 1

Unit 9: Food (1): wants

- Key phrases 2
- Listening and speaking 3
- Review 4

() CD 3

- Taking it further
- 5 Dialogue 1
- 6 Dialogue 2

Unit 10: Food (2): likes and dislikes

- Key phrases 7
- 8 Listening and speaking
- 9 Review

Unit 11: Ordering drinks

- Key phrases 10
- Listening and speaking 11
- Review 12 Taking it further
- Dialogue 13

Unit 12: Paying the bill

- Key phrases 14
- Listening and speaking 15
- 16 Review
 - Taking it further
- Dialogue 1 17
- Dialogue 2 18



Mō ichido

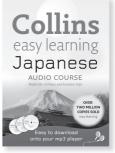
Unit 9

- 19 Key phrases
- 20 Dialogues Unit 10
- 21 Key phrases
- 22 Dialogues Unit 11
- 23 Key phrases
- 24 Dialogue Unit 12
- 25 Key phrases
- 26 Dialogues

Have you seen our full Japanese range? Pick a title to fit your learning style.

Collins Easy Learning Audio Course

This exciting course allows learners to absorb the basics at home or on the move, without the need for thick textbooks and complex grammar.



Audio Course £14.99

Collins Japanese Phrasebook and Dictionary



Gem Phrasebook £4.50 Phrasebook and Dictionary £4.99 Phrasebook and Audio CD £7.99



Pocket Dictionary £9.99



Gem Dictionary £5.99

Collins Phrasebooks

These portable, easy-to-use phrasebooks will ensure you get the right word – every time.

Collins Dictionaries

Our bestselling dictionaries help you take your learning to the next level.

Collins dictionaries are available from all good bookshops nationwide. For further information visit: www.collinslanguage.com



HarperCollins Publishers 77-85 Fulham Palace Rd, Hammersmith, London, w6 8jв, England